

Valid through June 30, 2018

9400 South Santa Monica Boulevard Beverly Hills, CA 90210 www.LoveBeverlyHills.com 310.248.1015 x201

> Share memories & pictures of your visit:



VisitBeverlyHills



LoveBevHills



LoveBevHills

#LoveBevHills

We invite you to enjoy these exclusive offers from select Beverly Hills shopping, dining, hotel, sightseeing, spa and salon establishments. Offers are valid through June 30, 2018.

For your convenience, a map locating many of the participating businesses is on the back of this booklet. Please refer to the number listed on the bottom right corner of each offer for its placement on the map. Tour companies not listed on the map should be contacted directly for location details.

For questions or assistance with planning your visit to Beverly Hills, the Beverly Hills Visitor Center Concierge would be delighted to assist you at 310.248.1015 x201.

> 我们诚邀您使用这些独家优惠券来比佛利山庄享受购物、 餐饮、酒店、观光、水疗及沙龙的奢华体验。 本折扣册有效期至2018年6月30日。

为了您的便利,折扣册背后的地图显示了所有活动商家的位置。 请根据每张优惠券右下角的编号对应地图前往店内消费。 地图上未列出的旅行社请直接联系询问详细地址。

需要帮助规划行程或有疑问请致电比佛利山庄游客中心 310.248.1015 x201。



Offer expires June 30, 2018

有效期至2018年6月30日

310.289.8687 | anothersidetours.com



20% discount on any Segway or Sightseeing tour.

赛格威(Segway)电动轮观光或其他观光行程可享20%折扣。

Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日,

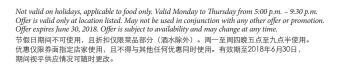
期间视乎供应情况可随时更改。

369 North Bedford Drive 310.273.8585 | bedfordandburns.com

Bedford & Burns

25% off dinner Monday - Thursday.

周一至周四,晚餐享7.5折。



Offer expires June 30, 2018 有效期至2018年6月30日



Valid through June 30, 2018

9400 South Santa Monica Boulevard Beverly Hills, CA 90210 www.LoveBeverlyHills.com 310.248.1015 x201

Share memories & pictures of your visit:



VisitBeverlyHills



LoveBevHills



LoveBevHills

#LoveBevHills

323.796.8555 | bikesandhikesla.com



Offer expires June 30, 2018

有效期至2018年6月30日

25% off a self-guided Movie Star Homes Bike Tour or a Hollywood Hills Hike Guided Tour.

电影明星之家单车自由行或好莱坞山脉徒步团7.5折。

Must call 323.796.8555 or redeem on business website using code BHCVB17.

Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion.

Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time.

需提前致电(323) 796-8555或登录官方网站兑换券码BHCVB17。 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与 其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日,期间视乎供应情况可随时更改。

the BEVERLY HILTON 9876 Wilshire Boul

9876 Wilshire Boulevard 310.887.6055 | beverlyhilton.com CIRCA 55

restaurant + lounge



Enjoy 20% off lunch or dinner at The Beverly Hilton's CIRCA 55 Restaurant, serving market-fresh California cuisine with an Italian twist.

在比佛利希尔顿酒店的CIRCA 55餐厅用午餐或晚餐,可八折享受带有意大利风情的新鲜加州特色菜品。

Advance reservations required. Voucher must be presented to receive the discount. Alcohol not included. Not valid for happy hours, specialty or holiday menus. Tax and gratuity not included. Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 需提前预定。现场出示优惠券才可享此优惠。酒水不包括在内,且不包含税金和小费,Hoppy Hour,持续来可日菜单不适用。优惠仅限券面指定店家使用,且不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日,期间视乎供应情况可随时更改。

- Mag





225 South Beverly Drive 310.553.8733 | coraltreecafe.com



在珊瑚树咖啡厅用晚餐享8.5折。



Must present voucher to the register at the time of purchase. Valid from 6 p.m. – 9 p.m. Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 结账时需出示优惠券方可使用。晚间6点至9点。优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日,期间犯乎供应情况可随时更改。

3 Socation



312 North Beverly Drive 310.385.5941 | diptyqueparis.com diptyque

Receive one (1) free mini candle with the purchase of any two (2) items.

消费任意两款产品,即可免费获得一个迷你香蜡。

Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time.

(大惠仪限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日,期间视乎供应情况可随时更改。

1



Valid through June 30, 2018

9400 South Santa Monica Boulevard Beverly Hills, CA 90210 www.LoveBeverlyHills.com 310.248.1015 x201

> Share memories & pictures of your visit:



VisitBeverlyHills



LoveBevHills



LoveBevHills

#LoveBevHills



Offer expires June 30, 2018 有效期至2018年6月30日

Enjoy 20% off dinner Monday - Friday.

周一至周五晚餐享受8折优惠。

424.389.1850 | cafegratitude.com

419 North Canon Drive

Must present original voucher to the register at the time of purchase. Valid from 4:00 p.m. to 10:00 p.m. Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time.

结账时需出示优惠券方可使用。晚间4点至10点。 优惠仅限券面指定店家使用,

部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日,期间视乎供应情况可随时更改。



467 North Canon Drive 310.888.8042 | heritagebeverlyhills.com



Visit the wine bar and café to receive 15% off your bill.

全单8.5折 仅限葡萄酒吧和咖啡厅.

Must present original voucher at the time of purchase. Offer not valid during Happy Hour weekdays from 4:00 p.m. to 7:00 p.m. Offer does not apply to retail items. Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 买单时现场出示优惠券才可享此优惠。工作日16:00-19:00 Hoppy Hour时间无法使用。零售物品除外。优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日,期间视乎供应情况可随时更改。

Offer expires June 30, 2018 -有效期至2018年6月30日





Purchase one (1) entrée item and

receive one (1) complimentary Bruschetta.

点一份主菜即赠送一份意大利番茄面包。

301 North Beverly Drive 310.550.8330 | ilfornaio.com

Offer expires June 30, 2018 有效期至2018年6月30日

Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日, 期间视平供应情况可随时更改。



279 South Beverly Drive 310.288.0288 | jerseymikes.com

Enjoy 15% off your entire order.

整单8.5折。



Offer expires June 30, 2018

有效期至2018年6月30日

Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日, 期间视乎供应情况可随时更改。



Valid through June 30, 2018

9400 South Santa Monica Boulevard Beverly Hills, CA 90210 www.LoveBeverlyHills.com 310.248.1015 x201

> Share memories & pictures of your visit:



VisitBeverlyHills



LoveBevHills



LoveBevHills

#LoveBevHills







Offer expires June 30, 2018

有效期至2018年6月30日

消费满50美金即可获赠一份巧克力礼盒。

with every purchase over \$50.

Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日, 期间初乎供应情况可随时更改。

Enjoy one (1) complimentary chocolate gift



Offer expires June 30, 2018

-有效期至2018年6月30日

LADURÉE

311 North Beverly Drive 310.623.1100 | laduree.com



Beasley's

Receive one (1) Kir Royal Ladurée and two (2) macarons when you spend a minimum of \$25 per person.

人均消费达25美元即可享1杯Kir Royal Ladurée香槟鸡尾酒和2只马卡龙。

Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日, 期间视乎供应情况可随时更改。



255 South Beverly Drive 310.276.6516 | cheryls.com/mrs-beasleys

Enjoy 15% off storewide.

全场8.5折优惠。



Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日, 期间初乎供应情况可随时更改。





9607 South Santa Monica Boulevard 310.734.7613 | onlyinbeverlyhills.com

Buy any two (2) adult t-shirts and receive one (1) complimentary "Only in Beverly Hills" hat.

购买任意两件成人T恤赠送一顶比佛利山庄订制款棒球帽。

Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日, Offer expires June 30, 2018 期间视乎供应情况可随时更改。 有效期至2018年6月30日

Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion.



Valid through June 30, 2018

9400 South Santa Monica Boulevard Beverly Hills, CA 90210 www.LoveBeverlyHills.com 310.248.1015 x201

Share memories & pictures of your visit:



VisitBeverlyHills



LoveBevHills



LoveBevHills

#LoveBevHills



Receive 20% off the purchase of Scandia brand merchandise.





Offer expires June 30, 2018

有效期至2018年6月30日

购买Scandia品牌商品享8折。

Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日, 期间抑平性对情况可随时重改。

ຶ້ 13



421 North Rodeo Drive, G13 424.284.8040 | thespaonrodeo.com



Book any spa treatment and bring a guest for a complimentary spa service at equal or lesser value.

预约任何SPA疗法,带一位朋友前来,第二人享免费(同价或价格更低)。

Offer expires June 30, 2018 有效期至2018年6月30日 Mention voucher upon making reservation. Both treatments need to be scheduled on the same day. Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 预约时需提及此优惠卷。且两个人的水疗体验需在同一天享受。 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日,期间视乎供应情况可随时更改。

14



9635 South Santa Monica Boulevard 310.274.8765 | sprinkles.com Sprinkles

Purchase (1) scoop of ice cream, get one (1) scoop free.

冰激凌球买一送一!

Offer expires June 30, 2018 有效期至2018年6月30日 Limit one (1) per person. Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 每人限一个。 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。 有效期至2018年6月30日,期间视乎供应情况可随时更改。

² 15



Mon-Sat: 9333 West 3rd Street Sunday: 444 Rexford Drive 800,959.3131 | starlinetours.com

Los Angeles and get a second

Starline was

CitySightseeing

Buy a single Yellow Loop ticket and get a second one free. For an additional \$20, upgrade both tickets to a 24-hour pass, valid for all routes.

购买一张单人Yellow Loop 观光线路车票,第二张免费。只需额外再添加20美金,即可将两张票同时升级为24小时通票,适用于所有线路。

Must board at Beverly Hills Civic Center Stop #7 only. Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 必须从比佛利山庄市政中心的7号站乘车以享受优惠。 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日,期间视乎供应情况可随时更改。

Offer expires June 30, 2018 有效期至2018年6月30日

16



Valid through June 30, 2018

9400 South Santa Monica Boulevard Beverly Hills, CA 90210 www.LoveBeverlyHills.com 310.248.1015 x201

> Share memories & pictures of your visit:



VisitBeverlyHills

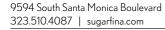


LoveBevHills



LoveBevHills

#LoveBevHills







Offer expires June 30, 2018

有效期至2018年6月30日

Receive one (1) free small candy cube of your choice (value of \$8.50 or less) when you spend \$30.

消费满30美金就可免费获得一盒糖果,口味可自选(价格8.5美元或以下)。

Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。有效期至2018年6月30日, 期间视平供应情况可随时更改。



310.659.2929 | tourdujour.net



Purchase the "Ultimate LA" tour and receive one (1) complimentary bottle of Champagne.

购买 "Ultimate LA" 之旅免费得一瓶香槟。

Offer expires June 30, 2018 有效期至2018年6月30日

Must be 21 or older to redeem this offer. Offer is valid only at location listed. May not be used in conjunction with any other offer or promotion. Offer expires June 30, 2018. Offer is subject to availability and may change at any time. 满21岁顾客才可享受此项优惠。 优惠仅限券面指定店家使用,部分商家不得与其他任何优惠同时使用。 有效期至2018年6月30日,期间视乎供应情况可随时更改。

The Beverly Hills Visitor Center Concierge is your ultimate guide to the best of Beverly Hills, offering complimentary services to you as you plan your trip and after you arrive. Our concierge can help you shop official Beverly Hills branded merchandise, develop your own customized itinerary, select a themed walking tour and suggest activities that aren't already on your list. Simply call or email for suggestions and assistance prior to your next visit or stop by the Visitor Center when you are in the city.

> 9400 South Santa Monica Boulevard, Beverly Hills, CA 90210 310.248.1015 x201 | concierge@lovebeverlyhills.com lovebeverlyhills.com

> > *Share memories* & pictures of your visit! 把你的旅途记忆和照片与我们一同分享



VisitBeverlyHills



LoveBevHills



LoveBevHills





@lovebeverlyhills



weibo.com/lovebeverlyhills



9400 South Santa Monica Boulevard Beverly Hills, CA 90210 www.LoveBeverlyHills.com 310.248.1015 x201

Share memories & pictures of your visit:



VisitBeverlyHills



LoveBevHills



LoveBevHills

#LoveBevHills

Store Listings/Map Reference

- 1. Bedford & Burns
- 2. Circa 55 at The Beverly Hilton
- 3. Coral Tree Café
- 4. Diptyque
- 5. Gratitude
- 6. Héritage Wine Bar & Café
- 7. Il Fornaio
- 8. Jersey Mikes
- 9. K Chocolatier

- 10. Ladurée
- 11. Mrs. Beasley's
- 12. Only in Beverly Hills
- 13. Scandia Home
- 14. The Spa on Rodeo
- 15. Sprinkles
- 16. Starline Tours
- 17. Sugarfina



Visitor Center Hours

Monday- Friday 9am-5pm

Saturday & Sunday 10am-5pm

